



*Santa Clara County IHSS
IHSS del Condado de Santa Clara*

Timesheet Training for members

Entrenamiento sobre los nuevos reportes de tiempo



The new IHSS timecards will be required very soon. Please attend **ONE** training to learn how to fill out the new timecard.

Venga a un entrenamiento para aprender como llenar el nuevo reporte de horas de IHSS

Location	Dates	Times
SEIU Local 521 2302 Zanker Rd., San Jose	Thursday ~ Jueves 3/21	♦ 3 pm
	Wed. ~ miércoles 3/27	♦ 11am or / o ♦ 3pm
	Tuesday ~ martes 4/30	♦ 11am or / o ♦ 3 pm
	Thursday ~ Jueves 5/30	♦ 11am or / o ♦ 3 pm

RSVP is a must! ~ *Se REQUIERE hacer su reservación de su lugar*

English: (408) 678-3365 ; Spanish: (408) 678-3368

Chương trình trợ giúp tại gia Quận Santa Clara

聖塔克拉拉縣 家居服務

Hướng dẫn điền thẻ chấm công

新工時表的培訓

Quận hạt bắt buộc phải dùng thẻ chấm công mới của chương trình trợ giúp tại gia trong thời gian rất gần. Mời quý vị dự **1** buổi hướng dẫn điền thẻ chấm công mới.

IHSS服務不久將採用新工時表。請出席培訓，以了解如何填寫新的工時表。

Địa điểm / 地點	Ngày / 日期	Giờ / 時間
SEIU Local 521 2302 Zanker Rd., San Jose	Thứ năm 3/21	♦ 3 pm
	Thứ tư 星期三 3/27	♦ 11am hoặc / 或 ♦ 3pm
	Thứ ba 星期二 4/30	♦ 11am hoặc / 或 ♦ 3 pm
	Thứ năm 5/30	♦ 11am hoặc / 或 ♦ 3 pm

Phải gọi giữ chỗ ~ Tiếng Việt: (408) 678-3377

敬請留座, 額滿即止

(408) 678-3359 (華語), (408) 678-3387 (粵語)